

Ukioq siulleg pillugu nalunaarusiaagallartog

Puisit, Isiginerlugaaneq kiisalu Annanniarneq

*Puisinniarnermik EU-p isiginerlugaalersitsineranut
aaqqiissutissarsiorneq*

Nunanut Avannarlernut Issittumullu Suliniut tapersersugaq

Allattoq:

Danita Catherine Burke, Qitiulluni misissuisog

Misissueqataasut ilanngussisoralugit tapersersortigalugillu allagaasog:

Erik Kielsen

Jim Winter

Helena Gonzales Lindberg

Kristina Sveld

Suleqataasorlu:

Geneviève Desportes (NAMMCO sinnerlugu)

Januaarip ulluisa 27-iat, 2026

Imaqarniliaq paasiuminarsagaq

Nalunaarusiami uani atuartussat *suliniummik Puisinniarnermik EU-p isiginerlugaalersitsineranut aaqqiissutissiornermi paasisat*-nik pingaarnerusunik paasitinnegassapput. Suliniut taanna annermik Nunat Avannarliit Kalaallit Nunaannut suliniutaannut atugassanik Nunat Avannarliit Siunnersuisoqatigiivinit tapersersorneqarpoq, saniatigullu tapersersuisuupput Innovation South Greenland, Joan Mitchell Travel Award; the Department Political Science and Public Management, Syddanmarks Universitet; kiisalu Atlantikup Avannaani Miluumasut imarmiut pillugit Ataatsimiititaliaq/NAMMCO. Suliniummik EU-mi puisinit tunisassiat, puisinniarnernup kiisalu puisinniartartut isiginerlugaanerut misissorneqarpoq kiisalu isiginerluineq misissuataarneqarpoq, tamatumuunakkullu isiginerluinerup qaangerneqarnissaanut aaqqiissutissat misissuataarneqarput taavalu Nunat inoqqaavi kiisalu nunat inoqqaarinngisaat avinngarusimasuni sineriannilu najugallit kiisalu kulturit EU-p puisinit tunisassianik inerteqquteqarneranit atuuttumit eqqugaasut tapersersorneqarnissaanut aaqqiissutissat misissorneqassallutik. Suliniummik apeqqut una nalilersoqqissaarneqarpoq: Puisinniarnerniup tunisassiallu EU-mit isiginerlugaanerut qanoq iliorfigineqassava?

Suliniummik Ukioq siulleg februar 2025-miit marts 2026-mut ingerlanneqarpoq. Ukiumi siullermi paasissutissanik katersuineq assut sammeneqarmat inuit nunanit assigiinngitsuneersut (Kalaallit Nunaat, Sverige, Norge, Danmark, Finland, Canada, Estland, Frankrig, kiisalu Belgia) 2025-mi apriliimiit decembarimut apersorneqartarlutillu oqaloqatigineqattaarput. Paasissutissanik toqqorsivinni misisuineq marts 2025-mi Wilfrid Laurier Universititimi, Canadap immikkoortuani Ontariomi illoqarfimmi Waterloomi ittumi Laurierip Toqqorsiviini ingerlanneqarpoq.

Ukioq siullermik pisinnaatitaaffinnik pigisallit attuumassuteqartullu assigiinngitsut suleqataatinnissaat sammeneqarpoq, soorlu piniartut/puisinniartartut, pisortani sulisut kiisalu naalagaaffiit aallartitaat (massakkut sulit atuuttut soraarnerillu), kattuffiit/peqatigiiffiit, kiisalu ilisimatusartut/ilinniagartuut assigiinngitsunik sammisallit soorlu politikkimik, inunnik kulturinillu ilisimasallit, immami uumassusilinnik, miluuttunik kiisalu inatsisinik. Piniartut nipaannik peqataatitsinissaq suleqatigiinnit salliutinneqarpoq taakkumi pineqartumik ilisimasaqarluartuummata kiisalu puisinniarnermik taavalu puisinniarneq inerteqqutaalersinniarlugu EU-p malittarisassiorneranik puisinniarnermullu akerliuniarnernup kingunerinik namminneq toqqaannartumik misilittagaqarnerat pillugu. Puisinit tunisassianik niuerneq pillugu malittarisassat naleqqussusiinik nalilersuilluni innuttaasunut EU-p 2024-mi tusarniaasarnernit paasissutissat Europa Kommissionimiit ammaanneqarnerat nalerorlugu suliniummik Ukioq siulleg ingerlanneqarpoq. EU-p / Europa Kommissionip innuttaasunut tusarniaanerminit paasisaminik inaarutaasumik nalunaarusiaa kiisalu malittarisassaminut allannguutigittissinnaasai kinguaattoorsimapput aammalu naliliinermi tamarmiusumi pissarsiassaasimanatik taavalu suliniummik Ukiumut siullermut ilaatinneqarsinnaasimanatik. Innuttaasunik peqataatitsinermik naliliigallarnernup pillugu paasissutissat allaaserisami nalilersuiffiusumi uani nassaarineqarsinnaavoq: “Acknowledging and Addressing the Absence of Greenlandic Public Input into the EU’s 2024 Public Consultations on the Fitness of its Trade in Seal Products Regulations” (EU-p puisinit tunisassiat pillugit malittarisassiami naleqqutissusiinik 2024-mi innuttaasunut tusarniaanermi kalaallit innuttaasut peqataatinneqannginnerannik paasinninneq aammalu qanoq iliuuseqarfiginninneq - nittartakkatsinni uani ippoq - www.survivingsealingstigma.com).

Contents

Imaqarniliaq paasiuminarsagaq	1
1. Aallarniut	3
2. Suleqatigiit qitiusut	3
i. Misissuisoq pingaarneq:	3
ii. Saniatigut misissueqataasut (Ukioq siulleg):	4
iii. Tapersersuisutut suleqataasoq:	5
iv. Alaatsinaattut:	5
3. Tapersersuisut	6
4. Suliniummi Ukioq siullermi piffissap ingerlarnga: Eqikkaaneq	6
5. Ukiuani siullermi paasissutissanik katersuineq misissuisarnerillu	7
i. Toqqorsivinni misissuineq	7
ii. Apersuinerit	9
6. Paasisaagallartut:	10
i. Kalaallit Nunaat	11
ii. EU-mi nunat avannarliit (Sverige, Danmark, Finland aamma Ålandip qeqertai) + Estland	11
iii. Norge	12
iv. Canada	13
7. Suliaq pillugu saqqummiussarineqartartut:	13
i. Saqqummersitat:	14
a. Ilinniagartuutut suliat (Allaaserisat, Oqallisissiat atuakkallu):	14
b. Ilinniagartuutut allaaserisaanngitsut (Suliaq pillugu nittartagaq pinnagu)	14
ii. Nittartakkat (Toqqartukkat):	14
a. Misissuiartornernit saqqummiuttakkat:	14
b. Jim Winterip apersuisarneri:	15
c. Puisinit tunisassiat pillugit malittarisassat naleqqutissusiinik nalilersuinermit saqqummiuttakkat:	15
d. Misissuinerit nutaat:	15
iii. Tusarnaagassiat saqqummiisallu	16
Erik Kielsen	16
Danita Burke	16
Allat saqqummiussaasut	16
Suleqatigiit	16
8. Najoqqutarineqartut saqqummiunneqarneri:	16

1. Aallarniut

Puisinniarneq Issittumi Avannaarsuanilu inuiaat assigiinngitsut aningaasarsiornerannut ilaalluinnarpoq (soorlu Burke, 2021a; 2021b; Farquhar, 2020; Hawkins and Silver, 2017; Dauvergne and Neville, 2011; Harter, 2004; Patey, 1990; Allen, 1979), kisiannili ukiuni qulikkaani qassiini puisiniarnermut akerliuniarnerit uumasunillu illersuiniarnerup kingunerisaannik puisinik toqutsisarneq EU-mi isiginerlunneqalersimavoq. Puisinniarnermut akerliuniarnerup kiisalu uumasunik illersuiniaqatigiiffiup International Fund for Animal Welfare annertuumik sunniiniareerneratigut ileqqorissaarnermik tunngavilersuuteqarluni EU puisinit tunisassianik eqqusseqqusiunnaarpoq (European Commission, 2016; 2019a; 2019b). Ileqqorissaarnermik tunngavilersuuteqarluni puisinit tunisassianik eqqusseqqusiunnaarneq annermik Nunat inoqqaavinik avinngarusimasormiunik kiisalu sulisartukkormiunik aammalu Amerikami avannarlerni Europallu Issittortaani / Nunani avannarlerni nunat inoqqaarinngisaannik eqquisimavoq, tassa New Foundlandip avannamut kangimut sineriaaniit avannamut Northwest Territoriesimiit Nunavummut, taavalu Kalaallit Nunaannut, Norgemut Finlandimullu (Europa Kommission, 2020), taakku inuuniutiminnik kanngusaarneqarput taavalu aningaasarsiornikkut inuuniutaat kulturikkullu ingerlataat navianartorsiortinneqarput.

*Puisit, Isiginerluineq kiisalu Annanniarneq: EU-p puisinniarnermik isiginerluilersitsineranut aaqqiissutissat-ni puisinit tunisassiat, puisinniarnermut puisinniartartullu isiginerlunneqalersimaneranut aaqqiissutissat misissuataarneqarput, taavalu isiginerluinerup qaangerneqarnissaanut aaqqiissutissat kiisalu EU-p puisinit tunisassianik eqqusseqqusiunnaarnerata ammasumik oqaluuserineqalernissaanut periarfissat misissorneqassallutik ima aperinikkut: **Puisinniarnermut tunisassiallu EU-mi isiginerlunneqalersimanerat qanoq iliuseqarfigneqarsinnaava?***

Suliniut manna pingaaruteqarpoq pissutigalugu EU-mi puisinniarnermik isiginerluineq ersiutaammat nunasiaatilittut eqqarsartaatsimut, suliniaqatigiit tatiginassuseqannginnerannut, kulturikkut aningaasarsiornikkullu soqqusaalliornermut inuiaqatigiinnilu assigiinngitsunik atugallit aporaannerannut, kiisalu taakkulu kingunerluutaat Nunani avannarlerni tamani aammalu Issittumi tamarmi puisinniartarnit tamanit aqqusaagarineqarlutik. (Burke, 2020; 2021a). Puisinit tunisassianik inerteqquteqarneq puisinniarnermut akerliuniat kiisalu uumasunik illersuiniaqatigiit (e.g. IFAW, n.d.; Kerr 2014) ukiut qulikkaat ingerlaneranni sunniiniarsimanerisa toqqaannartumik kinguneraa, kisiannili soorlu Greenpeacep nassuerutigisaatut, taama ilungersuuteqarneq eqqunngitsumik paasitinneqarnermit nunasiaatilittullu eqqarsarnermit assut sunnersimaneqarpoq (Kerr 2014), tamannalu qularutissaanngitsumik EU-mi aalajangiisartut innuttaasullu ileqqorissaarnikkut puisinniarnermut, puisinit tunisassianut puisinniartartunullu maanna akerliulersimanerannut pissutaaqqataanngitsuunngilaq. Taamaammat suliniutikkut ugguuna pissutsit oqaluttuarineqartarnerat oqimaaqqatigiinnerusumik ersersinniarneqarpoq, puisinniarnermut akerliuniaqatigiiffiit taakkulu ilaasortaasa avinngarusimasormiunut sineriammiunullu nunat inoqqaajusunut inoqqaajunngitsunullu eqqunngitsuliorluni nunasiaatilittut eqqunngitsuliaat isiginiarneqalerniarneqarlutik, kiisalu puisinniartartut massakkut isiginerlugaanerata aaqqiiniaqataaffigneqassalluni.

2. Suleqatigiit qitiusut

i. Misissuisoq pingaarneq:

Dr. Danita Catherine Burke Syddanmarks Universitetimi misissuisuuvuq taavalu suleqatigiiffimmik - Issittumi Sikuijuitsumi Avannarlermi Kujallermilu Arnat – pilersitsisuulluni. Burke Newfoundlandimi avinngarusimasormiuuvuq. Taassuma misissuiffigisartagai ilaatigut tassaapput kulturikkut peqqarniilliorneq, puisinniarnermut akerliuniarneq, Issittumi naalagaaffiit akornanni sulineq, avatangiisinik illersuiniarnerp kinguner kiisalu Canadamiut Avannaamiusut imminut isigisarnerat. Atuakkat makku suliarai: *Greenpeace in the Circumpolar North: Lessons Learned from the Anti-Sealing Era* (2025, Routledge) *Cultural Violence, Stigma and the Legacy of the Anti-Sealing Movement* (2023, Routledge), *WWF and Arctic environmentalism* (2022, Manchester University Press), “Re-establishing Legitimacy after Stigmatization: Greenpeace in the North American North” (2020, Polar Record) and *Diplomacy and the Arctic Council* (2019, McGill-Queens University Press).

ii. Saniatigut misissueqataasut (Ukioq siulleg):

Suliap *Puisit, Isiginerluineq Annanniarnerp* Ukiuani siullermi saniatigut misissueqataasut sisamaapput, tamarmik nunanit sammmineqartunit ataasiakkaanit pisuullutik: Kalaallit Nunaat, Finland, Norge aamma Canada.

Mr. Erik Kielsen ineriartortitseqatigiiffimmi Innovation South Greenlandimi sulilluni aalisartunut piniartunullu siunnersortaavoq, kiisalu suliffeqarfinnut allanuttaaq siunnersortaalluni. Aamma suliffeqarfinnguaateqarpoq, tassa Kielsen's Coordination, tassanilu Issittumut ilisimasassarsioriat tusagassiortullu Kujataani sulinissamut piareersarneranni ataqatigiissaarissuttarpai. Aamma ataqatigiissaarisartuunerminut atatillugu ilisimatusartunut tusagassiortunullu allanut angallassisartutut, oqalutsitut, sullissisartutullu sulisarpog.

Dr. Kristina Svendsen Finlandip Pinnortitaleriffiani (LUKE) ilisimatusaqatigiinnik aqutsisuuvuq kiisalu Finlandimi Åbo Akademi Universitetimi Associate Professoriulluni. Dr. Svendsen imartanik aqutsinermut tunngasutigut immikkut piginnaangorsarsimavoq, inuiaqatigiinni allanngoriartortuni aalisarnermik immikkut sammisaqartuulluni. Tamalaanik aallaaveqarluni immikkut ilisimasaqartuunera ilisimatusartarnerminilu sammisartagai aalisarnermik aqutsinermut, imaani inuussutissarsiornermi arnat angutillu akornanni pissutsinut, piujuaannartitsinermut, kiisalu pisuussutinik aqutsinermi inuit uumasullu aporaattarnerannut tunngasuusarput. Aamma misissuinerit suleqataaffigai soorlu Aalisartut Suliniaqatigiiffii (EU-mi erfalasullit) taavalu Østersømi puisit qasertut inunnut attuumassuteqarnerat kiisalu aalisartuaqqat pillugit misissuinerimik aqutsisuusimalluni. Suiaassuseq naapertorlugu ilisimatusarnermi suleqatigiiffimmi Issittumi Imaani inuussutissarsiornermi Arnartaasut-mik pilersitseqataasut aammattaaq imaani inuuniarnermi atukkanik ilisimatusarfiginninnerit siuarsarneqarnissaannik ilungersuuteqarsimavoq kiisalu 2011-miilli Avinngarusimasut Inuuniarnerannik Misissuineq pillugu Europamiut Suleqatigiiffianni (ESRS) Allatsitut sulisimalluni.

Allaaserisat tulluuttut allaqataaffigai: “Struggling towards co-existence of the Baltic Sea coastal fisheries and the grey seal” (with P. Salmi, N. F. Coelho, V. Eriksson, S. Königson, E. Lehtonen, S-G Lunneryd, P. Suuronen, M. Vetemaa, Å. Waldo) (2025, Maritime Studies), “Mitigating a social conflict between seal, conservation and fisheries in the Baltic Sea: multilevel and synergistic approaches” (with Pekka Salmi, Petri Suuronen, Nelson F. Coelho, Åsa Waldo, Sara Königson, Sven-Gunnar Lunneryd, Viktor Eriksson, Markus Vetemaa, Esa Lehtonen, Naja Dyrendom Graugaard, and Maria Johansson) (2022, TemaNord), “The impacts of seals and cormorants experienced by Baltic Sea commercial fishers” (with P. Salmi, J. Mellanoura, and J. Niukko) (2019, Luke Natural Resources and Bioeconomy Studies).

Mr. James Winter Newfoundlandimiuvoq taavalu Canadamiut Puisinniartartut Peqatigiiffiannik pilersitsisuulluni siulittaasuullunilu. Aallakaatitsisarfimmi CBC-mi allaaserinnittartut / aallakaatitsisartutut soraarneruvoq taavalu isiginnaagassianik assigiinngitsunik aallakaatitseqataasarluni, soorlu “The Fisherman’s Broadcast” (Aalisartut Allakaatittagaat), Newfoundlandimi Labradorimilu aallaavilik. Winter kingusinnerusukkut Aalisarnermut Imartanullu Naalakkersuisoqarfimmi Canadami innuttaasut sullissivianni sulilerpoq, aammattaaq nunat allamiut aalisartitseqatigiiffiat Newfoundlandimi qullersaqarfilik sullitarilerpaa. Tusagassiortuunermi nalaani “radiokkut aallakaatitassiassamik allaaserinnillaqqinnerpaatut” Canadami Tusarnaagassiortut Isiginnaagassiortulu peqatigiiffiannit (ACTRA) nersornaasigaavoq. Tusagassiortuunermi Winter puisinniarnermut tunngasunut akuuleqqaarpoq sikumiit puisiniartarneq tassungalu akerliuniartarneq misissuiffigileramiuk tusagassiaraniullu. Akuersissuteqarluni puisinniartartunngorpoq taavalu 1977-mi 1978-milu Newfoundlandip sineriaani puisinniarnermi peqataajutigaluni misissuivoq.

Dr. Helena Gonzales Lindberg Norgep Avannaani Bodømi Nordlandip Misissuisoqarfiani ilisimatusarnermik aqutsisuuvoq. Massakkut pingaarnertut misissuiffigai Issittumi (Norgep avannaani, Svalbardimi) silap pissusiata allanngorneranut naleqqussarnek, takusassat atorlugit saqqummiussisarnerup pissaaneqassusianik atugaaneraniullu soqutigisaqarluarluni. Ilinniakkatigut siammasissumik tunuliaqutaqarpoq inuup pinngortitalu ataqatigiinnerannik kiisalu politikkimut ilisimatusarnermik ilinniagaqarsimalluni, taavalu Issittumi nunap assingisa tunngaviliisarnerannik soraarummeerutissamik allaaserisaqarsimalluni.

iii. Tapersersuisutut suleqataasoq:

Suliaq *Puisit*, *Isiginerluineq Annanniarnelru* Atlantikup Avannaani Miluumasut Imarmut pillugit Ataatsimiititaliamit (NAMMCO) tapersersorneqarpoq (suliniuummi sinniisoralugu Geneviève Desportes). NAMMCO/ Desportes misissuinnermi, nunami misissuinnermi, attavissarsiornermi attaveqatigiinnermilu ikiuussimavoq. NAMMCO tassaavoq Atlantikup Avannaani arfikku (kigutillit kiguteqanngitsullu) puisikkullu (puisaannaat aarrillu) nungutsaaliorneqarnerat, aqunneqarnerat misissuiffigineqarnerallu pillugit nunat eqqaamioriit suleqatigiiffigisaat. NAMMCO-p ilaasortai, Savallimmiut, Kalaallit Nunaat, Island kiisalu Norge – imaani uumasut, aamma miluumasut imarmut, tamarmik piujuaannartitsinermik tunngaveqarluni akisussaassuseqartumillu iluaqutigineqarnissaannut tunniusimasuupput.

iv. Alaatsinaattut:

Suliniuummut matumunna alaatsinaattut ilaapputtaaq. Alaatsinaattut tassaapput inuit apersuinnermut peqataasut imaluunniit misissuinnermut pingaarnermut atatillugu nalunaarsugaanngitsunik oqaloqatigiinnermut ilaasut. Suliniuummi tassani alaatsinaattut inissisimaneq isertuaatsumik sammeneqarpoq peqataasut suliniutip ingerlarnanganut malinnaasinnaaqqullugit, aamma saqqummersittakkanut malinnaaqqullugit taavalu ilisimatusaatnik assigiinngitsunik aallaaveqarlutik nunanit tamalaanit ilisimatusartut aallartitalu peqataanissaat ineriartortikkumallugu. Inuit ataasiakkaat namminneq aalajangersinnaasarpaat alaatsinaattut atertik attavigineqarnissamullu paasissutissat isertuunneqassanersoq siamarneqassanersorluunniit. Suliniuummut peqataasut ilaannaasa suliniutip ingerlarnaga malinnaaviginarlugu aalajangersimapput.

3. Tapersersuisut

Suliniummik *Puisit, Isiginerluineq kiisalu Annanniarneq: EU-p puisinniarnermik isiginerluilersitsineranut aaqqiissutissat* Ukiuani siullermi aningaasalersuisuusut saqqummiullugillu qutsavigiumavut. Annermik aningaasalersuisoraarput Nunat Avannarliit Issittumut suliniutaat, Nordisk Rådimit Kalaallit Nunaanni aaqqiissuunneqartoq. Suliniut taanna 2023-mi aningaasalerneqaqqaarpoq, 2025-mulli kinguartinneqarsimalluni. Suliniut aammattaaq Kujataani misissuinermit atatillugu Innovation South Greenlandimit tapersersorneqarpoq. Innovation South Greenland Saniatigut misissueqataasup Erik Kielsenip Kujataani Narsamut, Nanortalimmut, Qaqortumullu angalasaneranik aningaasartuutininik akiliinikkut tapersersuivoq. Syddanmarks Universititip Politikkimik Ilisimatusarnermut Pisortanilu Aqutsinermit immikkoortortaa, Issittumut attaveqaateqarfia kiisalu Ileqqorissaarnermut ataatsimiititaliaa qutsavigaavut. Immikkoortortaq taanna suliniummi aallaavigineqarpoq taavalu immikkoortortaq taanna kiisalu Issittumut Attaveqaateqarfik suliniummik nittarsaassisuupput. Immikkoortortamit allattoqarfiup missingersuutininik nakkutilliinermi kiisalu suliniut pillugu qinnuteqaammik naammassinniarnermi tapersersuineri ikiuineralu qujassutigiumavavut, kiisalu misissuisoq pingaarneq Danita Burkep Nunat tamalaat akornanni politikkimik killeqarfinnillu misissuisitai kiisalu Sorsuunneq pillugu Misissuisoqarfik tapersersuinerannut qutsavigiumavavut. Kiisalu NAMMCO suliniummik ingerlatseqatiginera pillugu saqqummiukkusullugulu qujaffigiumavarput. Naggataatigullu, tamassi qujanaq suliniutitsinnut peqataanersi pillugu nalunaarusiamullu matumunnga qisuariaatissinnut.

4. Suliniummi Ukioq siullermi piffissap ingerlarnga: Eqikkaaneq

Suliniummi ukioq siullermi piffissaq: Marts 2025-miit marts 2026-mut

- Misissuinerit (Toqqortaatinik) – Marts 2025 – Wilfrid Laurier University in Waterloomi, Ontario, Canada, ulluni pingasuni Laurier Archivesimut paasisassarsiorneq
- Misissuineq (Apersuinerit) – April-December 2025
 - Attavissarsiorneq kiisalu apersuinerinik nutaanik piffissaliinerit oktober 2025-mi unipput apersuinerlu kingulleq december 2025-mi naammassineqarluni;
 - Apersuinerit amerlanerit teams atorlugu ungasianit naammassineqarput, ilaat naapilluni ingerlanneqarlutik ilaallu akuleriimmik ingerlanneqarlutik
 - Nutserisuupput Erik Kielsen, Kristina Svelds aamma Helena Gonzales Lindberg
 - Suliareqqiiviup Carinop takuniarneqarnera– South Dildo, Newfoundland aamma Labrador, Canada – april 2025
 - København, Danmark – maj 2025
 - Bruxelles, Belgium – juni 2025
 - Kujataa/ Kalaallit Nunaat – juli-oktober 2025
- Saqqummersitat pingaarnerit (Decemberimi 2025):
 - August 2025: Op-Ed - “EU-p puisinit tunisassianik inerteqquteqalernissaa pillugu innuttaasunik tusarniaanermi EU-p Kalaallit Nunaat minippaa” *The Conversation Canada* aqutigalugu
 - November 2025: Atuagaq - *Greenpeace Issittup Avannaarsuani: Puisinniarnermut akerliuniarnermit ilikkakkat* Routledge aqutigalugu

- November 2025: Allaaserisaq oqallissaarut - “Puisinit tunisassiat niuerutigineqarnerat pillugu malittarisassat naleqqutissusiinik EU 2024-mi tamanut ammasumik tusarniaanerani Kalaallit Nunaanni innuttaasunik peqataatitsinngitsoornerup paasineqarnera qanorlu iliuuseqarfigineqarnera” via SDU Arctic
- CWS WarPod-imut peqataaneq (Misissuisoq pingaarneq Danita Burke) – December 2025
- Alaatsinaattutut nalunaarusiassatut missingiutip saqqummiunneqarnera qisuariarfigineqarneralu – January 26, 2026
- Atuakkamik qarasaasiakkoortumik saqqummersitsinersiorneq, Institute for Advanced Studies in the Humanities, University of Edinburgh – Februarip ulluisa 27-iat, 2026 (Misissuisoq pingaarneq Danita Burke)
- Ataatsimeersuarnermut peqataaneq – Arctic Food Forum (Issittumi Nerisassat pillugit Oqallinneq, Sverige (Saniatigut misissuisoq Erik Kielsen) – March 2026

5. Ukiuani siullermi paasissutissanik katersuineq misissuisarnerillu

Suliniutip ukiuani siullermi paasissutissanik katersuinnermut ilanngullugu toqqortaasiviit misissuiffigineqarput sukumiisumillu apersuisoqartarluni. Toqqortaasivinni misissuiffigineqartoq tassaavoq Laurier Archives and Special Collections, in Waterloo, Canada. Laurier Archives, Wilfrid Laurier Universititimi misissuineq ingerlanneqarpoq “Canadami Avatangiisinik Allannigutsaaliuinnermut” toqqortaatigineqartut paasiniaavigiumallugit. Toqqortaasivinnik misissuineq Joan Mitchellip Angalanermut Aningaasaateqarfianit taperserneqarpoq, pingaarnertullu misissuisumut Danita Burkemut 2023-mi tunniunneqarluni, kisianni kræftimut katsorsartinnera pissutigalugu misissuinissaq 2025-mut kinguartinneqarpoq. Apersuinerit 2025-mi aprilimiit decembarip inuit tikillugit kiisalu qarasaatigut attaveqaatit atorlugit ingerlanneqartarput, apersukkat annermik Kalaallit Nunaanni, Norgemi, Finlandimi, Ålandimi, Islandimi, Sverigemi, Danmarkimi, Estlandimi, Belgiami (Bruxelles) kiisalu Canadami ittarlutik.

i. Toqqorsivinni misissuineq

Canadami Waterloomi Laurierup Toqqortaasiviani kiisalu Immikkut ittunik Toqqortaasivimmi misissuinerit kattullugit ingerlanneqarput suliniut *Puisit, Isiginerluineq kiisalu Annanniarneq* tapersersorumallugu, kiisalu Burkep suliniutaa 2000-ikkunni *Ileqqorissaarnikkut tunngavissaqassuseq, Isiginerluineq kiisalu Avatangiisinik illersuiniarneq: Greenpeace Issittumi* tapersersogatigiissillugit. Burkep suliniutaanut *Greenpeace Issittumi*-mut tapersersuisuuvoq Edinburghip Universititiani Nunarsuup avannaani ilinniagartuut 2022-2023 tikeraarlutik Inuit atugaannik Immikkut Misissuissoqarfimmi suliaqartitaaneranni. Suliaqartitsinerup taassuma naammassineqarnissaa siusinaartumik unitsinneqarpoq 2025-illu tungaanut kinguartinneqarpoq.

Canada nunarsuarmi puisinniarnermut akerliuniat sunniuteqarnerpaat marluusut aallarnerfigaat: Greenpeace (British Columbiامي 1971-mi pilersinneqartoq, aallaqqaammut taaguuteqartoq Don’t Make a Wave Committee, kiisalu International Fund for Animal Welfare (New Brunswickimi 1969-mi pilersinneqartoq). Laurierip Toqqortaasiviani kiisalu Immikkut ittuni Toqqortaasivimmi misissuinerit ingerlanneqarput suliniummi *Puisit, Isiginerluineq kiisalu Annanniarneq* tunngavissat pissarsniariumallugit, misissuinnermilu puisinniarnermut akerliunerup sunniutai immikkut sammineqarput, kiisalu piniarnermut pullasersortarnermullu

iluarinninnginneq 1900-ikkut qiteqqunneranni Canadami najugaqarfinni avannarpasinnerusuni inuussutissarsiorfinnilu atuutilersoq siammasinnerusumittaaq misissuiffigineqarluni.

“Canadami Avatangiisinik Illersuinialerneq” pillugu katersugaatit Laurierip Toqqortaasiviini toqqortarineqartut toqqortaapput. Canadami Avatangiisinik Illersuinialerneq pillugu katersugaatit imaraat: Canadami avatangiisinik allanngutsaaliinialerneq pillugu nalunaarsukkat, taakkunani Canadap avannaani imeqarfinnut, uumasoqarfinnut aqutsinermullu tunngasut immkkut sammineqarput. Katersugaatitsinnut ilaapput nuna tamakkerlugu avatangiisinik illersuiniaqatigiiffiit najukkani avatangiisinik illersuiniaqatigiit pillugit nalunaarsukkat, kiisalu avatangiisinik illersuiniat namminneq inuttut pappiaraataat kiisalu ilinniagartuut Canadami avatangiisinik pisuussutillu iluaqutigineqarnerannik aqutsinermik allattugaatit.ⁱ

Toqqortaasivinnut takuniaasarnermi nalunaarsukkat immikkut sammineqartut makkununga tunngasuupput: qangaaniit ilisimasat pillugit paasisutissat, pullasersornermut piniarnermullu akerliuniarneq, Greenpeace, Canadallu Avannarpasinnerusortaani aningaasarsiorneq. Erseqqinnerusumik oqaatigalugu nalunaarsukkat pissarsiarineqartut Fonds S469-mit pisuupput – Canadami Issittumi Pisuussutit pillugit Ataatsimiititaliap aningaasaateqarfia.ⁱⁱ

Laurierip Toqqortaasiviani *Puisit, Isiginerluineq kiisalu Annanniarneq* pillugu toqqortaatinik misissuineri paasisat pingaarnert makkuupput:

- “Pullasersortarnermik annaasaqarneq Canadami nunap inoqqaavianut kulturinullu allanut assorujussuaq kingunerluttussaavoq”; Inuit najugaqarfii eqqarsaatigalugit niuernerimik annaasaqarnerup kinguneri tassaapput “imerajuttuunerup imminortarnerullu amerlineri ... ameerniarnerup annaaneqarneranit pisut” Nalunaarusiami 1988-imeersumi qupperneq siulleq; Fur Institute of Canada – S469, Box 292, File 13.1.24)
- Indigenous Survival International Nunap inoqqaavi avannaarsuani najugallit puisinniarnermut akerliuniarnermit eqqugaasut ikiorniarlugit illersorniarlugillu assorsuaq suliniarsimavoq, ilaatigullu puisit puisinillu inuussutissarsiuqarneq pillugu Canadian Royal Commissionimut saqqummiussanut ilanngullugu uppersaatinik Londonimi Montrealimilu tunniussisarluni, tassungalu ilanngullugu puisinik inuussutissarsiuqarnerup aserorneqarnerata naatsorsuutigineqartup kiisalu puisinniarnerup siammasinnerusumik akuerineqalernerata nunat inoqqaavinut, taakku najugaannut kulturiannullu sunniutissai pillugit saqqummiussaqtartuq, taavalu puisinniarnermut akerliunermi Greenpeacep sunniuteqarnera kiisalu Canadap naalakkersuisuisa pisut pillugit qanoq iliornera pillugit saqqummiussaqtarluni (soorlu S469, Box 48, File 2.9.3-ip ataani Indigenous Survival Internationalip isumai).
- Puisinniarnermut uumasorniarnermullu akerliusut erseqqissumik piaaralutillu immikkoortitsinerat tamatuma nalaani eqqumaffigilluarneqaqaaq – “Puisit amiinik atisaqtartut innuttaasunut amerliartuinnaartunut ileqqorissaarneq kusanartulerinerlu eqqarsaatigalugit mamiagisaannik iliuuseqartutut isigineqalersillugit immikkoortinneqarnissaat siunertaasimavoq” (S469, Box 270, File 13.1.2(2))
- Amiusat aamma mininneqanngillat: Amiusat “uumasunik atorneqarnermik toqoraanermillu isiginnittaatsimut allanngutsaaliissutaapput, akerliuniallu ilaannit anguniataasoq tassaavoq “uumasut amii tassaammat takussutissaasut, tassaagatillu pingaarniutaasut, alutornarsaatit perloorutissallu, kisiannili naqisimanninnermut, soqqusaassusermut, kiisalu ileqqorissaarnikkut kusanartulerinikkullu kinguarsimassusermut ersiutaasut. (S469, Box 270, File 13.1.2(2))

- IFAW-ip 1981-mi isertitai annermik puisinniarnermut akerliuniarnermit pisuussut oqaatigineqartut naapertorlugit \$3 207 982-iupput (canadamiut amerikamiulluunniit dollarerineraat naluara) (S469, Box 270; 13.1.22).
 - Bank of Canadap aningaasat nalikilliarnerannut naatsorsuissutaa atorluguⁱⁱⁱ (March 31, 2025), naatsorsuutigalugulu aningaasat oqaatigineqartut canadamiut dollarerigaat, taava aningaasat taakku katersorneqartut ullumikkutut naleqarunik \$ 11,031,668.06 CAD-inik amerlassuseqassapput.
- Oqaatigineqartut naapertorlugit Magdalen Islandimi qulimiguullip qanoq pisimaneramik sallutiginnippoq, tassa taamani tamaani najugallit akerliullutik qulimiguulik inuttaqanngitsoq nakkartippaat. IFAW-mit akerliuniat aqagukkut takkuput taavalu qulimiguulimmiit qimaaniartuusaarlutik assilitissimapput pisup nalaani najuutinngikkaluarlutik namminneq inuttut saassutarineqartutut isikkoqarniassagamik (S469, Box 270; 13.1.22).
- Neqissaqarniutigalugu piniartarnerup, nammineq atugassanik piniartarnerup kiisalu pisuussutit uumassusillit aningaasarsiornikkut iluaqutiginiarneqarnerisa assigiinngitsunik paasineqartarnerat. (S469, Box 60, File 2.18.12)
 - Maluginiagaaq: taaguutit taakku qanoq paasineqarnissaannik massakkut oqallinnermi nammineq atugassanik neqissaqarumalluniluunniit piniartarneq taamaallat nunap inoqqaavinut atuutsinneqartutut ippasippoq. Neqissaqarniutigalugu piniartarneq aammattaaq paasissutissani toqqortaadini ittuni nunat inoqqaavinnaanut tunngatinneqaaqjaasarpoo.

Malugeqqussavarput paasissutissanik suliniummut attuumassuteqartunik katersineq, issuaanertallit aammalu atorneqarneri suminnngaaneernerilu pillugit ilitersuutitallit, suliniummut alaatsinaattunit tunniussaammat. Suliniummi alaatsinaattuuguit paasissutissiisutigineqartut pillugit iserfissamik pissarsisimangikkuit pingaarnertut misissuisoq Burk attavigigiuk. Paasissutissanut taakkununga isersinnaassuseq suliniutip Ukiuata siulliup naanerani unissaaq.

ii. Apersuinerit

Ukioq siullermi apersuinernik ingerlatsisuuvoq Burke, taassumalu ikiortigai saniatigut misissuisuusut Erik Kielsen, Jim Winter, Kristina Svelds kiisalu Helena Gonzales Lindberg. Suliniut pillugu paasissutissat akuersinermullu uppersarsaatit kalaallisut, norgemiusut, svenskisut, finlandimiusut nutserneqarneri Kielsenimit, Sveldsimit kiisalu Gonzales Lindbergimit isumagineqarput. Apersukkat peqataarusuttut svenskisut, finlandimiutut norgemiusullu oqalukkumasut nutserunneqarnerinik Svelds aamma Gonzales Lindberg isumaginnittuupput.

Erik Kielsen Kalaallit Nunaanni kikkunnik piniarnermut attuumassuteqartunik piniarnermullu pisinnaatitaaffinnik pigisaqartunik apersuisarnermi qitiusumik inissisimavoq. Kielsen ataqatigiissaarinnermut immikkut ilisimasaliuvoq ilisimatusartunik tusagassiortunillu Kujataani inunnik peqataatsitsiniartunik ikiuinnermut misilittagaliulluni. Kujataani najugallit kiisalu suliniutip *Puisit*, *Isiginerluineq kiisalu Annanniarneq* akornanni attaveqarfissat sorliussasut paasiniarnerini, attaveqarfigineqarnerini kiisalu peqatigilernerini siuttuusarpoq, Kujataanilu Narsamut, Nanortalimmut angalasarpoo apersuiartorluni, taavalu kalaallinik piniartunik apersuinerni tamani peqaataasarpoo nutserinermilu ikiuuttarluni, taavalu apersukkat akuersisillugit apersorneqarnerini allattukkat tamarmik misissorneqarnerini ikiuuttarluni.

Jim Winter aammattaaq canadamiunik pisortani sulisimasunik puisit pillugit ilisimatusarnermik, aqutsinermik nunanullu allanut attaveqarnermik suliaqarsimasuik

apersuisarpoq. Winter CBC-mi tusagassiortuuvog soraarneq, Canadami Aalisarnermut Imartanullu Naalakkersuisoqarfimmi sulisuusimalluni taavalu Canada Puisinniartartut Peqatigiiffianni pilersitsisuullunilu siulittaasuuvog, taavalu apersorneqartunik pingasunik siusinnerusukkut suleqateqarsimalluni. Apersuinerit taakku assilineri tamakkiisut pillugit takuuk “Jim Winter Interview Series” (Matuma kinguliani takuuk 7.ii.b).

Misissuiartornissaq sioqqullugu piniartut taakkulu sinniisuisa peqataatinneqarneranni apequtissat piareersarneqarsimapput. Apequtissat taakku Kielsen kiisalu Winter isumasiorlugit Burkemit suliarineqarsimapput. Kielsen aamma Winter puisinniarnermut misilittagaqarput taavalu puisinniarneq, EU kiisalu puisinniarnermut akerliuniarnerup kingunerit pillugit nunap inoqqaavisut nunap inoqqaaviunngitsullu isummertaatsinik saqqummiussinnermut peqataapput, taamaaliornikkulu piniartut misigisimasaminnik, aarleqqutiminnik, angorusutaminnik neriuutiminnillu saqqummiussisinnaapput kulturiminni ileqqorissaarnikkullu isumaminni ataqqineqarlutik mianerineqarlutillu.

Katillugit:

- Apersuinerit 44-it oqaloqatigiinnerillu imaqarniliugaanngitsut ingerlanneqarput.
 - Apersuinerit ilaat kingusinnerusukkut oqaloqatigiinnertut taaguuserneqarput inuit oqaloqatigiinnerup allattornerinik nassinneqaramik suliamut pisortatigoortumik peqataajunnaarlutik nalunaarmata.
- Apersuinerit 34-it allattukkat suliamut atugassatut akuerineqarput taavalu suli sisamat akuerineqarnissaat utaqqineqarluni (Januar 2026-mi)
 - Inunnit oqaloqatigineqartunit 19-it piniartuupput imaluunniit inuunermi ilaani puisinniartarsimallutik oqaluttuarlutik.
- Apersuinerit allattukkat pingasut suli peqataasumit nalilersorneqarput akissuteqarfigineqassallutillu (Januar 2026-mi)

Nunap inoqqaavi kiisalu piniartut/puisinniartartut suliniummut *Puisit, Isiginerluineq kiisalu Annanniarnermut* peqataasut tamarmik akunnermut 500 kr-inik ajunngitsorsiaaqqartinneqartarput. Aningaasat taakku Kalaallit Nunaanni misissuinerit kalaallinik piniartunik peqataatitsinermi Innovation South Greenlandimit aalajangigaapput. Aningaasat taama amerlassuseqartuttaq piniartunut / puisinnianut sumiuussusii apequtaatinngit tunniunneqarput taakku kulturiminni immikkut ilisimasalittut kiisalu ileqqutoqqanik ilisimasalittut oqaatigineqarpata taavalu suliariniakkamut piffissamik atuineq peqataanerlu naligiimmik pinniffiunissaa qularnaarumallugu. Piniartut / puisinniartartut ilaat ajunngitsorsiaqarnissaminnik neqeroorfigineqartut tigujuanagit aalajangerput.

6. Paasisaagallartut:

Matuma kinguliani suliniutip Ukiuani siullermi paasisaagallartut takussutissiorneqarput, taakkunani annermik tunngavigineqarput paasisutissat Avannaarsuani piniartunit tapersersuisuniillu toqqaannartumik pissarsiaasut. Paasisutissanik katersinitsinni oqariartuut sumiiffinnit tamanit oqaatigineqartoq tassaasarpog puisinniartartut taakkulu nunaqqataasa puisinniarnermut malittarisassiat kingunerinik nalaataqartut inuiaqatigiinni atugarliulersarnerannut EU-mi aalajangiisartut annermik illoqarfimmiuusut, avatangiisinik uumasunillu illersuiniartut taakkulu aalajangiinernut tapersuisarnerat pisuusartut. Aalajangiinerit pillugit oqallinnerit, oqaasertalersuinerit kiisalu pissusiviusunik nalaataqartut siuttui, kiisalu piniartunit aalisartunillu ilisimasanut saqqummiunneqartunullu ataqqinninnerup imminnut ungasissusiinik misigisaqarneq ersersinneqartarpoq.

i. Kalaallit Nunaat

- Puisinniarnernup siunissaata nunani ataasiakkaani nunanilu tamalaani oqaluuserineqarnerani annerusumik peqataatinneqarnissartik najukkami piniartut soqutigeqalugu oqaatigisarpaat, aamma EU-mi aalajangiisartut aggerlutik pissutsinik toqqaannartumik nammeneq tusariartornissaat soqutigalugu ersersittarpaat.
- Piniartunit oqaloqatigineqartunit arfineq-marluk 2024-mi puisinit tunisassiat inerteqqutigineqarnerata naleqqutissusianik EU-p innuttaasunik tusarniaasimanera, tusarliusseqataaffigisinnaasaraluartik ilisimasaqarfigisimanngilaat. Innuttaasunik tusarniaanerit peqataaffigineqarnissamut ammasuusimagaluit ilisimaneqannginnerat pissutigalugu periarfissaqanngitsoorfigineqarsimanerat uggorsaaticigineqartarpoq.
- EU innuttaasunik tusarniaanerminik aalisartut piniartullu kattuffiannut KNAPK-mut ilisimatitsisimanersoq isumakuluutigineqarpoq, taamaassimappammi innuttaasunik tusarniaanermi periarfissat pillugit taanna ilaasortaminut ikiorsiisimasinnaagaluarmat.
- Inuit piniartut puisaaqqanik qiviulinnik piniartannginnerat illersuiniat aalajangiisartullu eqqaamasariaqaraat piniartunit erseqqissarneqarpoq, piniarnermummi taama ittumut kamanneq piniartut atugaannut, nunaqqatigiit aningaasaqarnerannut periaasiinulu pillaatigitinneqartariaqarsimanngikkaluarmat.
- Inuuniutigalugu aningaasannanniutigalugulu piniartarnek eqqartorneqaraangata erseqqippoq inunni ataasiakkaani taakku erseqqinnerusumik immikkoortinneqartanngitsut, tassami kulturimik aallaaveqarluni piniartarnermi, aningaasannanniarnermi kiisalu ulluinnarni inuuniarnermi qangatut pisarneq inuussutissarsiorterlu erseqqissumik immikkoortinneqarsinnaanatik imminnut nujuusimasutullusooq immata.

ii. EU-mi nunat avannarliit (Sverige, Danmark, Finland aamma Ålandip qeqertai) + Estland

- Imaani uumassusileqarfiit peqqissusiinut puisit pingaaruteqassusiata innuttaasut akornanni ilisimaneqannginnera ilisimatuunit erseqqissarneqarpoq, soorlu puisit aammalu miluuttukkut, soorlu inunnut tuniluussinnaasut, kiisalu inuussutissarsiutigalugu aalisarnermi miluuttut maluginiarneqartartut amerliartornerisa imminnut ataqatigiinnerat.
- Nunani avannarlerni ukiuni untritilinni arlalinni inuiaqatigiit aningaasarsiorterullu ineriartornerinut puisit qitiusumik inissisimasimapput. Taamaattorli Sorsuunnersuit aappaata kingornaniit 1960-ikkunnut puisit ikilerujussuarnerat kiisalu malittarisassat allannguutaat puisinniarnernup inuussutissarsiutigineqarneranik ingerlanneqartarneranillu annerusumik minnerusumilluunniit nungutitsisimapput. Puisinniarneq pillugu ilisimasat kulturikkullu kingorna pigileqqinneqarnissaannik ingerlateqqinnissaannilu najukkani suliniutit, taavalu puisit amerleqqissimasut inuussutissarsiutigalugu aalisarnermut sunniutaanik isumakuluutit annertusiartortut pissutigalugu nunarsuup ilaani tamaani puisinniarnermik soqutiginninnerup saqqummeqqilerneranut pissutaapput.
- Piniartut orullutigisarpaat nunap inoqqaajutitaanerup qanoq paasineqartarnera kiisalu svenskit finlandimiullu ukiuni tusindtilinni kulturikkut aningaasarsiornikkulu puisinut attuumassuteqarsimanerminnit avissaartitaasimagamik. Orullutigisaat pingaartumik tassaapput puisinniarnermi ileqqutoqqanik, periaatsinik ilisimasanillu kiisalu nunarsuup ilaani tamaani ilisimasanik pigisalinnik EU-p naleerutitsinera, naqimanninnera aammalu suujunnaarsitsinera.

- Nunat ilaasortaasut akornanni puisinik toqutsineq atuinernullu akuersineq pillugu EU-p malittarisassaasa oqaasertalersorneqarsimanerat ileqqorissaarnikkut isummanik aporaaffeqalersitsisimavoq. Massakkut malittarisassani atuuttuni nunani ilaasortaasuni piniartut, annermik Sverigemi kiisalu Finlandimi/Ålandip qeqertaani ittut, inatsisitigut piumaffigineqarput najukkami piniarnermut pissusissarititaasunik ileqqutoqqanillu unioqqutissasut tassami puisimit pissarsiatik tamakkiisumik atorsinnaannginnamikkik namminnerlu atugassamik saniatigut allanut agguaassisinnaatitaannginnamik. Piniartut qisuariaamminnik tamatuminnga EU-mut assut nipitusaarsimapput 2024-mi malittarisassat naleqqutissusiinik tusarniaassuteqarnermut ilanngullugu.
- Danmarkimi puisit sigguttuut amerliartuinnarput, pingaartumik Bornholmip imartaani, kisiannili puisinniarsinnaasunik aalisartuerukkiartupiloornera pissutigalugu amerliartornerat pisimavoq. Taamaammallu puisit piniarnissaannut puseqassutsillu aqunnissaanut pininnaassutsip malittarisassatigut killilersorneqaraluartoq aammalu malittarisassat allanngortinneqaraluartulluunniit piffissap tamatuma nalaani aalisartut piniarsinnaasut ikiliartuinnarnerat pissutigalugu puisinniarnissamut piginnaasat amigalersimapput.
- Ålandip qeqertaani malittarisassat killiliinerat pissutigalugu piniartut puisittaminnik namminneq inoqutiminni taamaallaat atuisinnaatitaapput, kisiannili imaaliinnaq ersinngitsunik aningaasartuuteqartoqartarmat puisit agguaanneqarnissaat isertitsissutaasinnaanerallu assorsuaq pisariaqartinneqarpoq. Aningaasartuutit, soorlu orsussamut matussuseqarnissaat kissaatigineqartaraluartoq taamaattoq inuit puisitorumappata toqunartut avatangiisiniilersimasut aammalu trikin pissutigalugit misissuinerit akisuut ingerlanneqartariaqartarput. Neqi nammiinnaq neriniaraanni misissorneqarnissaa piumasaqaataanngilaq, inuilli misissorneqanngitsumik neqitortut navialeratarnissaminnut imminnut inissittarput, taavalu misissuinissamut periarfissat piunngimmata neqi misissuisarfinnut namminersortunut nassiunneqartariaqartarpoq inuussutissarsiutigalugu neqilerivinni misissornissaat ajornarmat.
- Puisinniarneq annertuneruleqqullugu malittarisassat allanngortinneqarnissaat Sverigep naalakkersuisuinit assorsuaq soqutigineqarpoq. Taamaattoarli puisinniarneq EU- it ilaatigullu nunamit namminermit malittarisassaqaartitaavoq (Svenskit naalakkersuisuini oqartussaqaarfiit assigiinngitsut puisinut tunngasuni assigiinngitsutigut, piniarnermi periaatsini, peqqissusermi allanilu aqutsisuupput), taamaammat allannguiniarneq kissaatigineqaraluartumit kigaannerusumik pisarpoq kiisalu imaaliinagassaasarani.

iii. Norge

- Norgemit aallaaveqarluni aningaasarsiutigalugu puisinniartarnerup siunissaa najukkami aalisartunit / piniartunit isumakuluutigalugu oqaatigineqartarpoq. Tamatuma tikkuarneqartunut ilaapput puisinniarnermi piginnaasanik periutsinillu kinguaariinnut tullernut ingerlatseqqittoqartarunnaarnera tassami najukkami piniartut utoqqaliartuinnarmata aammalu inuussutissarsiutigalugu piniartunngortartut amerlaneq ajormata kiisalu angallatit nutaat avataasiorluni puisinniarnissamut peqataasut saqqummerneq ajormata. Norgemiut inuussutissarsiutigalugu puisinniartarnerata kinguariartorneranut EU-p inerteqquteqarnera pissutaanerusut ilaattut isigineqarpoq.
- Norgemi puisit iluaqutissatut isigineqartarput, soorlu saarulliit ammassassuit taama isigineqartartut, taamaammat puisit aalisagartortarnerat aallaavigalugu puisinniartarneq

isigineqarnek ajorpoq, kisiannili tunisassiassatut imaaneersutut pitsaasutut isigineqartarlutik.

- Nunani avannarlerni saniliusunisulli Norgemi qanga inoqarfiusut, aningaasarsiorderup kiisalu inuiaqatigiit ineriartorderanni puisit puisinniarnerullu pingaaruteqarsimanerat saqqummiunneqarpoq.
- Nunani avannarlerni Østersømilu nunatut sanilerisamisut EU-mut ilaasortaasutut puisinniarnek pillugu nammineq aalajangersaanissamut Norge aporfissaqartitaannginnami EU-p puisinniarnermut killilersuineru pillugu Sverigetut, Finlanditut Estlanditullu nipituuliussalluni pissutissaqanngilaq, tassami taakkutulli puisinniarnerup aqunneqarnera, nunap iluani iluanaarniarnissamut killilersuinerit, taavalu aalisarnerup puisinniarnerullu aporaattarneri pillugit ajornartorsiuteqanngilaq.

iv. Canada

- Naak Inuit / Nunat inoqqaavi kiisalu nammineq atugassanik piniartarnek killilersuinerumut ilaatinneqanngikkaluatut puisinit tunisassianik EU-p massakkut inerteqquteqarnera Nunat inoqqaavisa aningaasarsiorderannik aammalu puisinit tunisassiat iluanaarutigineqalersinnaanerannut assorsuaq killiliisimavoq. Assersuutigalugu, qarasaasiat atorlugit niuerneru EU-mut nassiussinissaq periarfissaanngilaq tassami puisinit tunisassiat nammineq atugassat EU-mut nammineerluni inuttut nassatarisariaqarmata massakkut aaqqissuusaanerup iluani nassiunneqarnissaat ajornarmat.
- Imaani uumassusileqarfinnut uumasullu allat soorlu saarulliit ammassaallu peqqissusiinut silap allanngoriartorderata sunniutaanik paasinninneru puisit kiisalu puisinik ilisimatusarfiginninnerup pingaassusiannik paasisimasaqannginneq isumakulunnartoqartinneqarpoq
- Arnanut meeqqanullu soqqusaalliorderarup puisinniarneru ilisimasanik naqisimanninnissaq siunertaralugu illersuinaqatigiinnit atorneqartarnera kiisalu avinngarusimasormiut sineriammiullu imminnut killilersortussanngorlugit taavalu kulturikkut aningaasarsiorderikkullu periutsiminnik qimatsisariaqalertussanngorlugit ersiortitsisarneat periutsit nalunaarutigineqarpiartanngitsutut oqaatigineqarput.
- Malittarisassat Canadap iluani aporfissanik pilersitsisimapput, soorlu puisit assigiinngitsumik suussusersineqartarnerat (Quebecimi neqitut, Canadap sinnerani aalisakkatut). Malittarisassani puisit suussusiinik immikkoortitsineq – neqitut imaluunniit aalisakkatut – puisinit tunisassiat aalajangersimasut nunap immikkoortuisa akornanni assartorneqarlutik nioqqutigineqartarnerannut aporfiliisarpoq tamannalu Canadami namminerui puisinik inuussutissarsiuteqarnerumut pitsaanngitsumik sunniuteqartarluni.

7. Suliaq pillugu saqqummiussarineqartartut:

Matuma kinguliani suliariniagaq pillugu innuttaasunut saqqummiunneqartartut nalunaarsorneqarput, soorlu saqqummersittakkat assigiinngitsut, tusarnaagassianut peqataanerit kiisalu suliami misissuinerit, paasisutissanik nalilersuinerit saqqummersitallu tunngavigalugit suliniutip Ukiuani siullerui saqqummiussisarnerit.

i. Saqqummersitat:

a. Ilinniagartuutut suliat (Allaaserisat, Oqallisissiat atuakkallu):

1. Burke, D and Kielsen E. (2025) “Acknowledging and Addressing the Absence of Greenlandic Public Input into the EU’s 2024 Public Consultations on the Fitness of its Trade in Seal Products Regulations”. Oqallisissiaq. SDU Arctic, November 8.^{iv}
 - a. Allaaserisap taaguutaa saqqummersinneqarnermi kingorna allannortinneqarpoq allaaserisami kikkut tusarliisuunerisa marloqiusamik paasineqarsinnaaner at qisuariaatini oqaatigineqartarmat. Pineqartoq tassaavoq EU-p innuttaasunik tusarniaanerani innuttaasunik peqataatitsineq ataatsimut isigalugu.
2. Burke, D. (2025) *Greenpeace in the Circumpolar North: Lessons Learned from the Anti-Sealing Era*. Routledge.^v
 - a. Pingaarnertut misissuisuusup Burkep misissuinerit allat tunngaviginerullugit taanna allanneqarpoq, tassanilu ilaatigut “Puisit, Isiginerluineq Annanniarnertu” pillugit paasissutissanik Laurierip Toqqortaasiviani katersuinerimi paasissutissat atornerqarput. Suliniutip ingerlanerata nalaani naammassineqarpoq, naammassineqarneranili aningaasaliiffigineqarsimanngilaq. Suliap matuma ingerlanerani apersuinerit paasissutissat katersat atuakkami tassani atornerqarsimanngillat.

b. Ilinniagartuutut allaaserisaanngitsut (Suliaq pillugu nittartagaq pinnagu)

1. Burke, D. and Kielsen, E. (2025). “The European Union excluded Greenland from public consultations on the EU seal product ban. Why?”. *The Conversation*, August 27.^{vi}
 - a. Allaaserisamut tassunga puisinit tunisassiat pillugit malittarisassat naleqqutissusii pillugit innuttaasunut tusarniaanerimi EU-p kalaallinik innuttaasunik tusarniaanngitsoorneranik aallarniutaasumik misissuineq ilaavoq. Allaaserisakkut malittarisassat naleqqutissusiinik nalunaarusiaq kinguaattooreersoq unitsikkallarlugi EU noqqaaffigineqarpoq, taavalu puisinit tunisassianik eqqusseqqusiunnaarnermit eqqugaanerpaajusut ilaannit kalaallinit qisuariaateqarfigineqarnissaq siunertaralugu tusarniaaneq taakkununga ammaallugu ingerlateqqinneqassasoq noqqaaffigineqarluni. Allaaserisamut tassunga ilaapput misissueqataasumit Kielsenimit pingaarnertullu misissuisumit Burkemit suliaasumi apersukkanit marlunnit issuakkat KNAPK-p sinniisuineersut.

ii. Nittartakkat (Toqqartukkat):^{vii}

a. Misissuiartornernit saqqummiuttakkat:

1. Juha Ylimaunup apersorneqarnera, taanna finlandimiut kulturiminni puisinniartarnerat oqaluttuarisaanikkullu ataqtigiinneri immikkut ilisimasaqarfigai (November 27, 2025)^{viii}
2. Kalaallit Nunaanni misissuiartornerit – July-October 2025 (November 3, 2025)^{ix}
3. Misissuiartorneq: EU – Bruxelles (September 16, 2025)^x
4. Toqqortaasivinni misissuineq Laurier Archives, Wilfrid Laurier University (September 7, 2025)^{xi}

5. Miluuttut sorlunniittartut: Miluuttut puisiniit inunnut nuuttarnerat (June 26, 2025)^{xii}
6. Uunga misissuiartorneq: Carino Processing Ltd – April 2025 (May 15, 2025)^{xiii}

b. Jim Winterip apersuisarneri:

1. Immikkoortoq 2: Saniatigut misissuisuusup Jim Winterip naalakkersuisut ilisimatoorisimasaannik Dr. Mike Hammillimik apersuina (December 18, 2025)^{xiv}
2. Immikkoortoq 1: Saniatigut misissuisuusup Jim Winterip naalakkersuisut ilisimatoorisimasaannik Dr. Mike Hammillimik apersuina (December 15, 2025)^{xv}
3. Immikkoortoq 2: Saniatigut misissuisuusup Jim Winterip aammalu Canadami Aalisarnermut imartanullu naalakkersuisoqarfimmi ilisimatuutut sulisimasup Dr. Garry Stensonip akornanni apersuineq (December 11, 2025)^{xvi}
4. Immikkoortoq 1: Saniatigut misissuisuusup Jim Winterip aammalu Canadami Aalisarnermut imartanullu naalakkersuisoqarfimmi ilisimatuutut sulisimasup Dr. Garry Stensonip akornanni apersuineq (December 8, 2025)^{xvii}
5. Immikkoortoq 2: Saniatigut misissuisuusup Jim Winterip Mike Kehoemik Sineriammiup pisuussutaannik illersuinaqatigiinneersumik apersuina (November 24, 2025)^{xviii}
6. Immikkoortoq 1: Saniatigut misissuisuusup Jim Winterip Mike Kehoemik Sineriammiup pisuussutaannik illersuinaqatigiinneersumik apersuina (November 10, 2025)^{xix}

c. Puisinit tunisassiat pillugit malittarisassat naleqqutissusiinik nalilersuinnermit saqqummiuttakkat:

1. Uunga oqaaseqaatit “Puisinit nioqqutissianik niueruteqarneq - EU-mi malittarisassat naleqqutissusiinik misissuineq” 2024 innuttaasunik tusarniaanerit (Canada) (June 2, 2025)^{xx}
2. Uunga oqaaseqaatit “Puisinit nioqqutissianik niueruteqarneq - EU-mi malittarisassat naleqqutissusiinik misissuineq” 2024 innuttaasunik tusarniaanerit (Sweden) (May 5, 2025)^{xxi}
3. Uunga oqaaseqaatit “Puisinit nioqqutissianik niueruteqarneq - EU-mi malittarisassat naleqqutissusiinik misissuineq” 2024 innuttaasunik tusarniaanerit (Denmark) (April 7, 2025)^{xxii}
4. Iluarininnginnerup ilisaritinneqarnera (April 2, 2025)^{xxiii}
5. Uunga oqaaseqaatit “Puisinit nioqqutissianik niueruteqarneq - EU-mi malittarisassat naleqqutissusiinik misissuineq” 2024 innuttaasunik tusarniaanerit (Finland) (March 24, 2025)^{xxiv}

d. Misissuinnerit nutaat:

1. PIFFISSALEQQINNEQARTOQ (maanna February 27th, 2026) - Atuagaq qarasaasiakkut saqqummersinneqartoq “Greenpeace Issittumi: Puisinniarnermut akerliuniarnermut misilittakkatigut ilikkakkat, University of Edinburgh Inuit atugaannik sukumiisumik ilimatusarnermut immikkoortortaa (January 12, 2026)^{xxv}
2. Saqqummersitaq nutaaq - Atuagaq qarasaasiakkut saqqummersinneqartoq “Greenpeace Issittumi: Puisinniarnermut akerliuniarnermut misilittakkatigut ilikkakkat (November 17, 2025)^{xxvi}
3. Kulturikkut nungusaaneq, illersuinaqatigiiffik International Fund for Animal Welfare aammal puisinniarnermut akerliuniarneq (September 28, 2025)^{xxvii}

4. Saqqummersittakkami The Conversationimi saqqummersitaq nutaaq! “EU-p puisinit tunisassianik eqqusseqqusiunnaarnera pillugu innuttaasunik tusarniaanermi Kalaallit Nunaat EU-mit mininneqarpoq. Sooq?” (August 28, 2025)^{xxviii}
5. Inuit immikkut aaqqissuussivigineqarneart: Siunertaminut naapertuuppa? (August 1, 2025)^{xxix}
6. Peqqarniilliortannginnermik ilisarititsineq (June 16, 2025)^{xxx}
7. Stigma Iluarineruunermik ilisarititsineq (April 2, 2025)^{xxxi}

iii. Tusarnaagassiat saqqummiisallu

Erik Kielsen

- a. Issittoq pillugu oqaloqatigiisitsineranut peqataanek “Nerisassat, ikaarsaarnert aammalu Nunat inoqqaavisa ilisimasaat – Avannaarsuani inuiaqatigiit maattuunngornissaannut aqputinik nutaanik nassaarniarneq” aaqqissuussineq.^{xxxii}
 - i. September 2025-mi pisussanngortinneqaqqaarsimasok March 2026-mulli kinguartinneqartoq^{xxxiii}

Danita Burke

- b. Apersuineq NiCHE/Network in Canadian History & Environment (TBD)^{xxxiv}
- c. Center for War Studies, SDU *WarPod* podcast (recorded in October 2025) – Airing December 16, 2025^{xxxv}
- d. Virtual book launch event, Institute for Advanced Studies in the Humanities, University of Edinburgh – February 27, 2026^{xxxvi}

Allat saqqummiussaak

- e. NiCHE/Network in Canadian History & Environment – “Seals, Stigma and Survival Project – Archival Research at Laurier Archives” (January 30, 2026)^{xxxvii}
- f. Wilfrid Laurier University – Publication of piece acknowledging the completion of archival research in connection to the Joan Mitchell Travel Award to PI Danita Burke – May 12, 2025^{xxxviii}

Suleqatigiit

- g. Ukiumi siullermi Alaatsinaattut saqqummiineri qisuariaatillu – January 26, 2026.

8. Najoqqutarineqartut saqqummiunneqarneri:

Allen, Jeremiah. (1979). “Anti-Sealing as an Industry.” *Journal of Political Economy* 87: 423-28.

Burke, Danita Catherine. (2020). "Re-establishing legitimacy after stigmatization: Greenpeace in the North American North." *Polar Record* 56(e26): 1-12.

Burke, Danita Catherine. (2021a). "The Case for a Greenpeace Apology to Newfoundland and Labrador." *The Northern Review* 51: 173-187.

Burke, Danita Catherine. (2021b). "The Relationship between Kanngiqtugaapik/Clyde River and Greenpeace: An Interview with Mayor Jerry Natanine." *Arctic* 74(1): 106-110).

Dauvergne, P. and Neville, K.J. (2011). "Mindbombs of right and wrong: cycles of contention in the activist campaign to stop Canada's seal hunt." *Environmental Politics* 20 (2): 192–209.

European Commission. (2016). "WTO Cases: Cases Involving the EU." WT/DS400 - European Communities - Measures Prohibiting the Importation and Marketing of Seal Products. <https://trade.ec.europa.eu/wtodispute/show.cfm?id=475&code=2>.

European Commission. (2019a). "Trade in seal products: Legislative history of the file." https://ec.europa.eu/environment/biodiversity/animal_welfare/seals/history.htm.

European Commission. (2019b). "Trade in seal products: Scope of the EU Seal Ban." https://ec.europa.eu/environment/biodiversity/animal_welfare/seals/seal_hunting.htm.

European Commission. (2020). "Report from the Commission to the European Parliament and the Council: On the implementation of Regulation (EC) No 1007/2009, as amended by Regulation (EU) 2015/1775, on the Trade in Seal Products". Brussels. Available from: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/TXT/?uri=CELEX:52020DC0004>.

Farquhar, Samantha. (2020). "Inuit Seal Hunting in Canada: Emerging Narratives in an Old Controversy." *Arctic* 73(1): 13-19.

Harter, John-Henry. (2004). "Environmental Justice for Whom? Class, New Social Movements, and the Environment: A Case Study of Greenpeace Canada, 1971-2000." *Labour/Le Travail* 54(2004): 83-119.

Hawkins, Roberta and Silver, Jennifer J. (2017). "From selfie to #sealfie: Nature 2.0 and the digital cultural politics of an internationally contested resource." *Geoforum* 79(2017): 114-123.

IFAW. (n.d.) "IFAW was first founded to end the seal hunt." <https://www.ifaw.org/ca-en/projects/ending-the-commercial-seal-hunt-canada>.

Kerr, Joanna. (2014). "Greenpeace apology to Inuit for impacts of seal campaign." Greenpeace, June 24. <https://www.greenpeace.org/canada/en/story/5473/greenpeace-apology-to-inuit-for-impacts-of-seal-campaign/>.

Patey, Francis. (1990). *A Battle Lost: An Unsuccessful Attempt to Save the Seal Hunt*. Grand Falls: Robinson-Blackmore Printing and Publishing Ltd.

ⁱ <https://library.wlu.ca/research/laurier-archives/collections>

ⁱⁱ <https://libarchives.wlu.ca/index.php/canadian-arctic-resources-committee-fonds>

ⁱⁱⁱ <https://www.bankofcanada.ca/rates/related/inflation-calculator/>

^{iv} https://www.sdu.dk/en/forskning/ans/research/seals_stigma_and_survival/publications

^v <https://www.routledge.com/Greenpeace-in-the-Circumpolar-North-Lessons-Learned-from-the-Anti-Sealing-Era/Burke/p/book/9781041143529>

^{vi} <https://theconversation.com/the-european-union-excluded-greenland-from-public-consultations-on-the-eu-seal-product-ban-why-263387?>

^{vii} Additional publications on the website can be found under the ‘Research’ tab under the ‘General’ subheading.

^{viii} <https://survivingsealingstigma.com/2025/11/27/interview-with-juha-ylimaunu-expert-in-the-finnish-human-cultural-relationship/>

^{ix} <https://survivingsealingstigma.com/2025/11/03/kalaallit-nunaat-greenland-fieldwork-july-october-2025/>

^x <https://survivingsealingstigma.com/2025/09/16/fieldwork-eu-brussels/>

^{xi} <https://survivingsealingstigma.com/2025/09/07/archival-research-at-laurier-archives-wilfrid-laurier-university/>

^{xii} <https://survivingsealingstigma.com/2025/06/26/parasitic-nose-worms-seal-to-human-transfer-of-parasites/>

^{xiii} <https://survivingsealingstigma.com/2025/05/15/fieldwork-visit-to-carino-processing-ltd-april-2025/>

^{xiv} <https://survivingsealingstigma.com/2025/12/18/part-2-secondary-investigator-jim-winters-interview-with-retired-government-scientist-dr-mike-hammill/>

^{xv} <https://survivingsealingstigma.com/2025/12/15/part-1-secondary-investigator-jim-winters-interview-with-retired-government-scientist-dr-mike-hammill/>

^{xvi} <https://survivingsealingstigma.com/2025/12/11/part-2-interview-between-secondary-investigator-jim-winter-and-retired-fisheries-and-oceans-canada-scientist-dr-garry-stenson/>

^{xvii} <https://survivingsealingstigma.com/2025/12/08/part-1-interview-between-secondary-investigator-jim-winter-and-retired-fisheries-and-oceans-canada-scientist-dr-garry-stenson/>

^{xviii} <https://survivingsealingstigma.com/2025/11/24/part-2-jim-winter-interview-with-mike-kehoe-of-the-coastal-people-resource-protection-group/>

^{xix} <https://survivingsealingstigma.com/2025/11/10/part-1-si-jim-winters-interview-with-mike-kehoe-of-the-coastal-people-resource-protection-group/>

^{xx} <https://survivingsealingstigma.com/2025/06/02/comments-provided-to-the-trade-in-seal-products-fitness-check-of-eu-rules-2024-public-consultations-canada/>

^{xxi} <https://survivingsealingstigma.com/2025/05/05/comments-provided-to-the-trade-in-seal-products-fitness-check-of-eu-rules-2024-public-consultations-sweden/>

^{xxii} <https://survivingsealingstigma.com/2025/04/07/comments-provided-to-the-trade-in-seal-products-fitness-check-of-eu-rules-2024-public-consultations-denmark/>

^{xxiii} <https://survivingsealingstigma.com/2025/04/02/introducing-stigma/>

^{xxiv} <https://survivingsealingstigma.com/2025/03/24/comments-provided-to-the-trade-in-seal-products-fitness-check-of-eu-rules-2024-public-consultations-finland/>

^{xxv} <https://survivingsealingstigma.com/2026/01/12/virtual-book-launch-for-greenpeace-in-the-circumpolar-north-lessons-learned-from-the-anti-sealing-era-at-the-university-of-edinburghs-institute-for-the-advanced-studies-in-the-humanities-janua/>

^{xxvi} <https://survivingsealingstigma.com/2025/11/17/new-publication-greenpeace-in-the-circumpolar-north-lessons-learned-from-the-anti-sealing-era/>

^{xxvii} <https://survivingsealingstigma.com/2025/09/28/cultural-genocide-international-fund-for-animal-welfare-and-the-pursuit-of-an-anti-sealing-agenda/>

^{xxviii} <https://survivingsealingstigma.com/2025/08/28/new-piece-out-now-in-the-conversation-the-european-union-excluded-greenland-from-public-consultations-on-the-eu-seal-product-ban-why/>

^{xxix} <https://survivingsealingstigma.com/2025/08/01/the-inuit-exception-fit-for-purpose/>

^{xxx} <https://survivingsealingstigma.com/2025/06/16/introducing-non-violence/>

^{xxxi} <https://survivingsealingstigma.com/2025/04/02/introducing-stigma/>

^{xxxii} <https://www.umu.se/en/arctic-centre/collaborations/arctic-forum-food/>

^{xxxiii} <https://www.umu.se/en/arctic-centre/collaborations/arctic-forum-food/>

^{xxxiv} <https://niche-canada.org/>

^{xxxv} https://soundcloud.com/thewarpod/cws-research-seals-stigma-and-survival-unpacking-the-legacy-of-anti-sealing-activism-w-dr-danita-catherine-burke?si=d4288e7c0d144851b2b5c6709896f7b6&utm_campaign=social_sharing&utm_medium=text&utm_source=clipboard

^{xxxvi} <https://events.teams.microsoft.com/event/09d75591-9e4f-4037-8c3f-3d93b7bd06ba@2e9f06b0-1669-4589-8789-10a06934dc61>

^{xxxvii} https://niche-canada.org/?p=62503&preview=1&_ppp=e2ddd13d7a

^{xxxviii} <https://library.wlu.ca/news/2025-05-dr-danita-burke-recipient-joan-mitchell-travel-award>